

541577-2026 - Mededinging

Duitsland – Generatoraggregaten met motoren met compressieontsteking – Herstellung und Lieferung einer mobilen Netzersatzanlage mit 600 kVA-Leistung

OJ S 149/2026 05/08/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Leveringen

1. Koper

1.1. Koper

Officiële naam: Kreis Pinneberg

E-mail: info@kreis-pinneberg.de

Rechtsvorm van de koper: Publiekrechtelijke instelling onder zeggenschap van een lokale overheid

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Herstellung und Lieferung einer mobilen Netzersatzanlage mit 600 kVA-Leistung

Beschrijving: Der Auftrag umfasst die Herstellung und Lieferung einer mobilen Netzersatzanlage mit 600 kVA-Leistung auf einem Tandemanhänger.

Identificatiecode van de procedure: 3f66892d-11d9-4db9-ab7c-56e095a71ad0

Interne identificatiecode: ZV-K1-26-0941000-412 .03

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: neen

2.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Belangrijkste classificatie (cpv): 31121100 Generatoraggregaten met motoren met compressieontsteking

Aanvullende classificatie (cpv): 31121100 Generatoraggregaten met motoren met compressieontsteking

2.1.2. Plaats van uitvoering

Postadres: Feuerwehrtechnische Zentrale des Kreises Pinneberg Alte Bundesstraße 10

Stad: Tornesch-Ahrenlohe

Postcode: 25436

Onderverdeling land (NUTS): Pinneberg (DEF09)

Land: Duitsland

2.1.4. Algemene informatie

Aanvullende informatie: Die EU-Richtlinie 24/2014 fordert die barrierefreie Bereitstellung der Vergabeunterlagen (Ausschreibungsunterlagen, Fragen- und Antworten Kataloge, Änderungspakete) für Sie als Wirtschaftsteilnehmer. Wir stellen Ihnen diese Vergabeunterlagen unter www.e-vergabe-sh.de zur Verfügung. Die GMSH ist zentrale Beschaffungsstelle i. S. d. § 120 Abs. 4 GWB. Damit ist sie verpflichtet, bei allen europaweiten Ausschreibungen das gesamte Vergabeverfahren elektronisch abzuwickeln. Das bedeutet für die Bewerber und Bieter, dass Teilnahmeanträge und Angebote nur noch in elektronischer

Form über unsere Vergabeplattform www.e-vergabe-sh.de eingereicht werden können. Die Kommunikation während des Ausschreibungsverfahrens wird ebenfalls nur noch in elektronischer Form erfolgen. Aus diesem Grund weisen wir darauf hin, dass eine kostenlose Registrierung auf unser Vergabeplattform: www.e-vergabe-sh.de für eine Bewerbung bzw. Angebotsabgabe zwingend notwendig ist. Nach der Registrierung müssen Sie sich mit der eVergabe-Plattform der GMSH verknüpfen. Eine Abgabe der Teilnahmeanträge / Angebote in Papierform ist bei dieser Ausschreibung nicht mehr möglich. Teilnahmeanträge / Angebote, die in Papierform eingehen, dürfen seitens der GMSH bei der Prüfung und Wertung nicht mehr berücksichtigt werden. Für bereits registrierte Wirtschaftsteilnehmer ändert sich der Prozessablauf nicht. Soweit in dieser Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen auf Formblätter verwiesen wird, sind diese zu verwenden.

Soweit in dieser Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen auf Formblätter verwiesen wird, sind diese zu verwenden.

Mit dem ANGEBOT sind zusätzlich folgende Unterlagen einzureichen (Hinweis: die nachfolgende und auch in den Ziff. 5.1.9 und 5.1.10 aufgeführte Nummerierung bezieht sich auf diejenige aus der/den Vergabeunterlagen beigefügter "Anlage 14 vorzulegende Nachweise":

1. Unterschriebenes Angebotsschreiben (Formblatt).

2. Eigenerklärung, dass das Wettbewerbsregister keine negativen Eintragungen enthält.

3. Eigenerklärung (Formblatt) zu Aufträgen und Konzessionen oberhalb der EU-Schwellenwerte zur Umsetzung von Artikel 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, eingefügt mit der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 08. April 2022.

4. Eigenerklärung über den Nachweis einer entsprechend bestehenden Betriebshaftpflichtversicherung oder dass diese im Falle eines Vertragsabschlusses entsprechend abgeschlossen wird (gem. § 45 Abs. 1 Nr. 3 VgV).

5. Angaben über mind. 3 Referenzen (Formblatt) der im Wesentlichen in den letzten drei Jahren (2023 - 2025) erbrachten und hinsichtlich Art und Umfang vergleichbarer Leistungen (Herstellung und Lieferung einer gleichwertigen Netzersatzanlage zum Einsatz im Strom-Netzbetrieb) unter Nennung von Leistungsumfang, Auftraggeber, Dauer des Auftrages sowie Auftragssumme inklusive Angaben zu Ansprechpartnern mit Telefonnummer und E-Mail-Adresse.

6. Angabe eines voraussichtlichen Liefertermins in der Leistungsbeschreibung.

7. Eigenerklärung zur Erfüllung/Einhaltung der in der Leistungsbeschreibung aufgeführten Anforderungen und Normen.

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2014/24/EU
vgv -

2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aankondiging
Corruptie:
Fraude:
Deelname aan een criminele organisatie:
Terroristische misdrijven of strafbare feiten in verband met terroristische activiteiten:
Staking van bedrijfsactiviteiten:
Witwassen van geld of financiering van terrorisme:
Activa beheerd door vereffenaar:
Belangenconflict als gevolg van deelneming aan de aanbestedingsprocedure:
Voortijdige beëindiging, schadevergoeding of andere vergelijkbare sancties:
Kinderarbeid en andere vormen van mensenhandel:
Met faillissement vergelijkbare toestand uit hoofde van nationale recht:
Niet-nakoming van verplichtingen op grond van louter nationale uitsluitingsgronden:
Ernstige beroepsfout:
Gaf valse verklaringen af, hield informatie achter, was niet in staat vereiste documenten te verstrekken of verkreeg vertrouwelijke informatie over deze procedure:
Niet-nakoming van verplichtingen op het gebied van arbeidsrecht:
Niet-nakoming van verplichtingen op het gebied van sociaal recht:
Niet-nakoming van verplichtingen op het gebied van milieurecht:
Niet-nakoming van de verplichting tot betaling van socialezekerheidsbijdragen:
Niet-nakoming van de verplichting tot betaling van belastingen:
Vervalsing van de mededinging:
Directe of indirecte betrokkenheid bij de voorbereiding van deze aanbestedingsprocedure:
Insolventie:

5. Perceel

5.1. Perceel: LOT-0000

Titel: Herstellung und Lieferung einer mobilen Netzersatzanlage mit 600 kVA-Leistung
Beschrijving: Der Kreis Pinneberg ist als untere Katastrophenschutzbehörde (UKB) für den Katastrophenschutz im gesamten Kreisgebiet zuständig. Um die Stromversorgung bei Netzausfällen für wichtige Einrichtungen im Zusammenspiel mit weiteren mobile Netzersatzanlagen (NEA) aufrecht zu halten, soll eine mobile Netzersatzanlage (NEA) auf einem Tandemanhänger mit einer Leistung von min. 600 KW (PRP) – max.650 KW (PRP) beschafft und vorgehalten werden. Die NEA speist auf die Niederspannungsverteilung der jeweiligen Einrichtung. Aktuell steht dem AG eine NEA mit 250 kVA (Hersteller Polyma, Bj. 2022, Betrieb „Netzparallel“ möglich) und diverse NEA mit 200 bis 250 kVA des THW (Hersteller AVS und Polyma, Bj. 2022, Betrieb „Netzparallel“ möglich) zur Verfügung. Die ausgeschriebene NEA soll mit den vorgenannten NEA von Polyma über eine Datenschnittstelle kommunizieren können, sodass ein paralleler Betrieb mehrerer Anlagen an einem gemeinsamen Anschlusspunkt möglich ist. Die Anlagen führen für den gemeinsamen Betrieb einen automatischen Lastabgleich und eine entsprechende Lastanpassung vor.

Es ist eine mobile Netzersatzanlage, betriebsfertig montiert auf Tandemanhänger, zu liefern.

Die konkreten Details zur Leistungserbringung mit allen Anforderungen etc., sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

Interne identificatiecode: 0

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Belangrijkste classificatie (cpv): 31121100 Generatoraggregaten met motoren met compressieontsteking

Opties:

Beschrijving van de opties: Der Vertrag beginnt am Tag der Zuschlagserteilung und endet mit erfolgreicher Lieferung der mobilen Netzersatzanlage.

Die Lieferung muss bis spätestens 31.08.2027 erfolgen.

5.1.2. Plaats van uitvoering

Postadres: Feuerwehrtechnische Zentrale des Kreises Pinneberg Alte Bundesstraße 10

Stad: Tornesch-Ahrenlohe

Postcode: 25436

Onderverdeling land (NUTS): Pinneberg (DEF09)

Land: Duitsland

5.1.3. Geraamde duur

Andere looptijd: Onbekend

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

Deze aanbesteding is ook geschikt voor kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's): ja

Aanvullende informatie: #Besonders auch geeignet für:selbst#

Bietergemeenschappen sind zugelassen. Die in der Angebotsaufforderung genannten Nachweise sind auch für alle Parteien einer Bietergemeinschaft mit dem Angebot vorzulegen. Alle Partner einer Bietergemeinschaft müssen das Angebot mit den dazugehörigen Vergabeunterlagen unterzeichnet einreichen sowie einen Konsortialführer benennen.

5.1.7. Strategische aanbestedingen

Doel van strategische aanbestedingen: Geen strategische aanbesteding

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aankondiging

Criterium: Gemiddelde jaarlijkse omzet

Beschrijving van het selectie criterium: 8. Erklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens, sowie den Umsatz bezüglich der Leistungsart der Gegenstand der Vergabe ist, getrennt nach den letzten drei Geschäftsjahren (2023 - 2025).

Criterium: Inschrijving in een handelsregister

Beschrijving van het selectie criterium: 9. Eigenerklärung, dass eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister oder ein anderer, vergleichbarer Nachweis für die erlaubte Berufsausübung vorliegt.

Criterium: Verhouding onderaanneming

Beschrijving van het selectie criterium: 10. Erklärung (Formblatt), ob im Falle eines Auftrages, der Auftragnehmer Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. Die Erklärung ist dem Angebot beizufügen, auch wenn zum Zeitpunkt der Auftragsvergabe keine Inanspruchnahme von

Unterauftragnehmern vorgesehen ist.

11. Im Fall der Inanspruchnahme von Unterauftragnehmern ist die entsprechende Verpflichtungserklärung (Formblatt) vom Nachunternehmer mit dem Angebot einzureichen.

Criterium: Maatregelen om kwaliteit te waarborgen

Beschrijving van het selectiecriteria: 12. Ausgefüllte Leistungsbeschreibung.

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Prijs

Naam: Preis

Beschrijving: 13. Ausgefülltes Preisblatt.

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (percentage, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 100

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Duits

Termijn voor verzoeken om aanvullende informatie: 04/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/7/tenderId/121016296>

Ad-hoccommunicatiekanaal:

Naam: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Duits

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Varianten: Niet toegestaan

Inschrijvers mogen meer dan één inschrijving indienen: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 11/09/2026 07:30:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbieding geldig moet blijven: 47 Dagen

Informatie die na het verstrijken van de indieningstermijn kan worden aangevuld:

Voor zover de afnemer dit toestaat, kunnen alle ontbrekende documenten in verband met de inschrijver later worden ingediend.

Aanvullende informatie: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Ferner werden Preisangaben nicht nachgefordert, wenn es sich um wesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb beeinträchtigen.

Informatie over de openbare opening:

Openingsdatum: 14/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Plaats: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Submission/Angebotsöffnung nicht zugelassen.

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Een geheimhoudingsovereenkomst is vereist: neen

Elektronische facturering: Toegestaan

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: ja

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

Rechtsvorm die moet worden aangenomen door een combinatie van inschrijvers aan wie een opdracht wordt gegund: Arbeitsgemeinschaft (mindestens GbR).

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Informatie over de termijnen voor beroep: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein

Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt:

Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organisatie die inschrijvingen verwerkt: Kreis Pinneberg

8. Organisaties

8.1. ORG-0001

Officiële naam: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Registratienummer: 01-2002-79-FB412

Postadres: Küterstrasse 30

Stad: Kiel

Postcode: 24103

Onderverdeling land (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Land: Duitsland

Contactpunt: Fachbereich 412

E-mail: e-vergabe-beschaffung@gmsh.de

Telefoon: +49 4315991940

Internetadres: <https://www.e-vergabe-sh.de>

Rollen van deze organisatie:

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt

Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures

8.1. ORG-0002

Officiële naam: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Registratienummer: t:04319884542

Postadres: Düsternbrooker Weg 94

Stad: Kiel

Postcode: 24105

Onderverdeling land (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Land: Duitsland

E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de

Telefoon: +49 4319884542

Fax: +49 4319884702

Internetadres: <https://www.e-vergabe-sh.de>

Rollen van deze organisatie:

Organisatie voor beroepsprocedures

8.1. ORG-0105

Officiële naam: Kreis Pinneberg

Registratienummer: t:0412145020

Postadres: Kurt-Wagener-Straße 11

Stad: Elmshorn

Postcode: 25337

Onderverdeling land (NUTS): Pinneberg (DEF09)

Land: Duitsland

E-mail: info@kreis-pinneberg.de

Telefoon: +4941214502-0

Internetadres: <https://www.kreis-pinneberg.de/>

Kopersprofiel: <https://www.e-vergabe-sh.de>

Rollen van deze organisatie:

Koper

Organisatie die inschrijvingen verwerkt

8.1. ORG-0106

Officiële naam: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registratienummer: 0204:994-DOEVD-83

Stad: Bonn

Postcode: 53119

Onderverdeling land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Duitsland

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefoon: +49228996100

Rollen van deze organisatie:

TED eSender

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 8121407e-1378-4a2d-88d0-e47459f09e08 - 01

Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 16

Verzenddatum van de aankondiging: 04/08/2026 09:57:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Duits

Publicatienummer aankondiging: 541577-2026

Nummer uitgave PB S: 149/2026

Datum van bekendmaking: 05/08/2026